

Manual
**Submersible
Pump**

**For CLEAN
Water**

Applies for:

Codes**Models**

12601

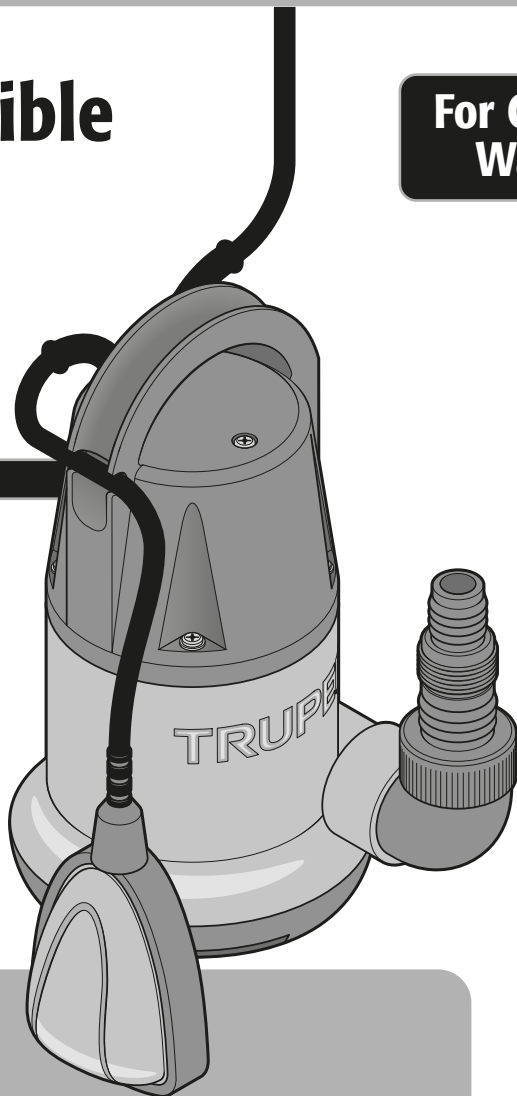
BOS-1/2LP

12600

BOS-3/4LP

12602

BOS-1LP




CAUTION



Read the user's manual thoroughly
before operating this tool.



Technical Data	3
Power Requirements	3
 General Power Tool Safety Warnings	4
 Safety Warnings for Submersible Pumps	5
Parts	6
Installation	7
Start Up	8
Maintenance	8
Troubleshooting	9
Notes	10
Authorized Service Centers	11
Warranty	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

Use and care recommendations



FULFILL THE WORKING CYCLES.

50 min of work and 20 min of rest. Daily maximum 6 hours.



Never use or pull the power cord to carry, lift, or disconnect the tool.



Perform periodic **MAINTENANCE** to your machine (page 8).

Technical Data



BOS-1/2LP

BOS-3/4LP

BOS-1LP

Code	12601	12600	12602
Description	Submersible Pump for Clean Water		
Voltage and Frequency	127 V~ 60 Hz		
Power	1/2 Hp	3/4 Hp	1 Hp
Current	2.8 A	4 A	6 A
Speed	3 450 RPM		
Flow Rate	28.6 gal/min	44 gal/min	55 gal/min
Maximum Depth	16.4'	22.9'	26.2'
Maximum Height / Maximum Value of Total Gauged Height	26.2'	27.8'	32.8'
Power Cable	32.8'	32.8'	36'
Allows Particles Up To	3/16"		
IP Grade	IPX8		
Conductors	18 AWG x 3 C with 221 °F insulating temperature .		
Insulating	Class I		

Power cord grips used in this product: Type "Y".
Build quality: Basic insulation
Thermal insulation on motor winding: Class B

⚠ WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER** Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

⚠ WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.

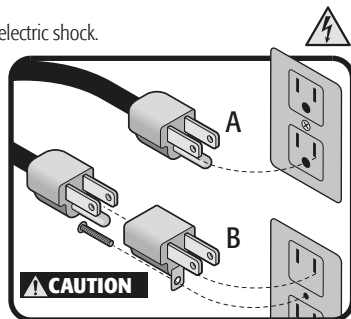


Power Requirements

⚠ WARNING The equipment shall be grounded while in use to prevent an electric shock.

- Connect plug into a properly grounded contact or outlet as shown in example **A**. Not all contacts or outlets are properly grounded. If not sure, contact with a certified electrician.
- If the outlet you want to use with the equipment has two poles (2 orifices), FOR ANY REASON AT ALL DO NOT REMOVE OR ALTER THE PLUG'S EARTH TERMINAL. Use a temporary adapter as shown in example **B** and always connect the earth conductor's lug as indicated.

⚠ CAUTION When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.



Ampere Capacity

Number of Conductors

Extension Gauge

Ampere Capacity	Number of Conductors	From 6 ft to 49 ft	Higher than 49 ft
From 0 A and up to 10 A	3 (one grounded)	18 AWG	16 AWG
From 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
From 13 A and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
From 15 A and up to 20 A		12 AWG	6 AWG

* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection. AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

⚠ WARNING When operating power tools outdoors, use a **VOLTECK** grounded extension cable labeled "For Outdoors Use". These extensions are especially designed for operating outdoors and reduce the risk of electric shock.

⚠ WARNING All the cabling, power connections and the ground connection of the system shall be in compliance with the Mexican Official Standard **NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEDE, INSTALACIONES ELÉCTRICAS (UTILIZACIÓN)** or with the local codes and municipal by-laws.



⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause losing control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.



Avoid direct contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.



Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.



Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.



This tool is in compliance with the Official Mexican Standard (NOM - Norma Oficial Mexicana).

Safety Warnings for Submersible Pumps



Appropriate Use of the Pump

• This line of submersible pumps is designed to pump fresh and clean water from springs, wells and other water reservoirs, as well as water reservoirs or irrigation systems with clean water and solid particles up to 0.2"

⚠ CAUTION • To prevent blockages, do not operate the pump with waters containing larger particles.

⚠ WARNING • Do not pump corrosive, combustible or explosive substances (gasoline, petroleum, thinner nitrate) grease, oil, salt and sewer water.

⚠ CAUTION • The pump is not designed to operate continuously. Cannot be used replacing continuous use fixed pumps. The useful life of the pump will be shorter in relation to the use.

⚠ CAUTION • The pump is not adequate for commercial use, nor for permanent circulation and filtering systems, or to be used with liquids containing abrasive materials, or soil, sand, mud, or clay mixes. Any of those uses is considered inadequate and can damage the pump.

• The temperature of the liquids shall not exceed 95 °F, nor as cold as there is the possibility of freezing.

⚠ CAUTION • Prevent the pump from running dry.

⚠ WARNING • Do not use the pump in the nearness of areas where explosives, flammable liquids or gases are kept.

⚠ CAUTION • Any change or modification to the pump and the use of non-approved spare parts could damage the equipment and cause accidents.

⚠ WARNING • To prevent accidents, it is forbidden to wash things, swim or bathe into the water container where the pump is running.

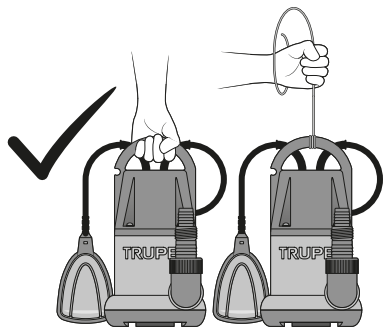
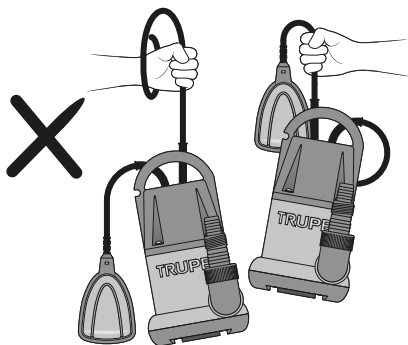
⚠ CAUTION • Always verify the pump before each use, (especially the power cable and its plug). A damaged pump shall not be used. Go to a **TRUPER** Authorized Service Center to have it fixed.

⚠ CAUTION • Any type of repairs shall be carried out by a certified technician. If repairs are carried out in a faulty manner there is danger of liquid entering into the electric components.

⚠ WARNING • It is not advisable that people (including children), with reduced physical, sensorial or mental capacities, as well as people with no experience or knowledge, use the pump except if they are supervised by people responsible for their safety or having received previous instructions for the pump's use.

⚠ CAUTION • Children shall be supervised to ascertain they do not play with the pump. Strict supervision is required when people with reduced capacities or children use any power device or are close to them.

⚠ WARNING • Do not touch the power plug with wet hands. Always disconnect the plug and do not pull off the power cable. Do not use the power cable to lift, carry or hold the pump in any way. Do not use the cable for uses different to the specified use. Do not pull the cable while the pump is running. It can get damaged and cause an electric shock.



Safety Warnings for Submersible Pumps

⚠ CAUTION • The connection source shall come from properly installed and tested grounded outlets. Power from the power supply and fuse shall match the pump's technical data.

⚠ CAUTION • The pump shall be connected through an RCCB (residual current breaker) with short circuit current design not lower to 30 mA


⚠ CAUTION • Before connecting double check the power supply matches the pump's requirements.

⚠ CAUTION • The pump shall be used only within the rated voltage, potency and rotation speed (see the manufacturer's nameplate).

⚠ WARNING • Do not entangle, tighten or run-over the power cable. Protect it from sharp edges, oil or heat.

⚠ CAUTION • Do not use extension cables with a lower gauge than the power cable gauge.

⚠ WARNING • In the event the power cable is damaged, disconnect the pump from the power supply immediately! Never run a pump if the power cable is damaged.

⚠ WARNING • Disconnect the plug from the power supply before removing the pump from the water or when servicing. 

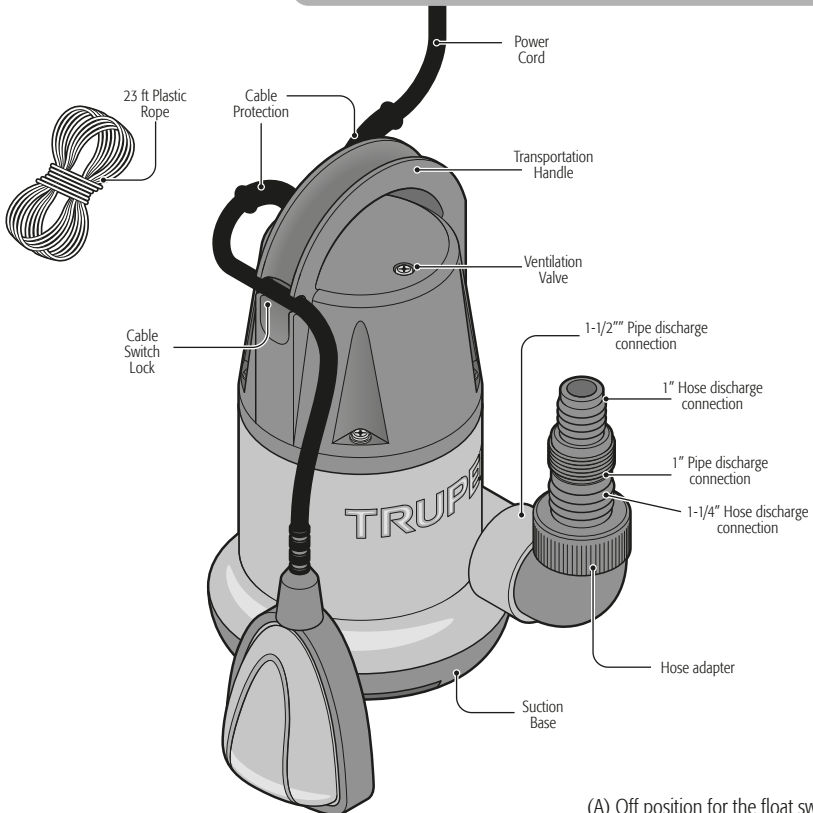
⚠ CAUTION • Disconnect the pump when not in use.

⚠ CAUTION • Before connecting the pump to the power supply double check the float switch is set in the OFF position (A).

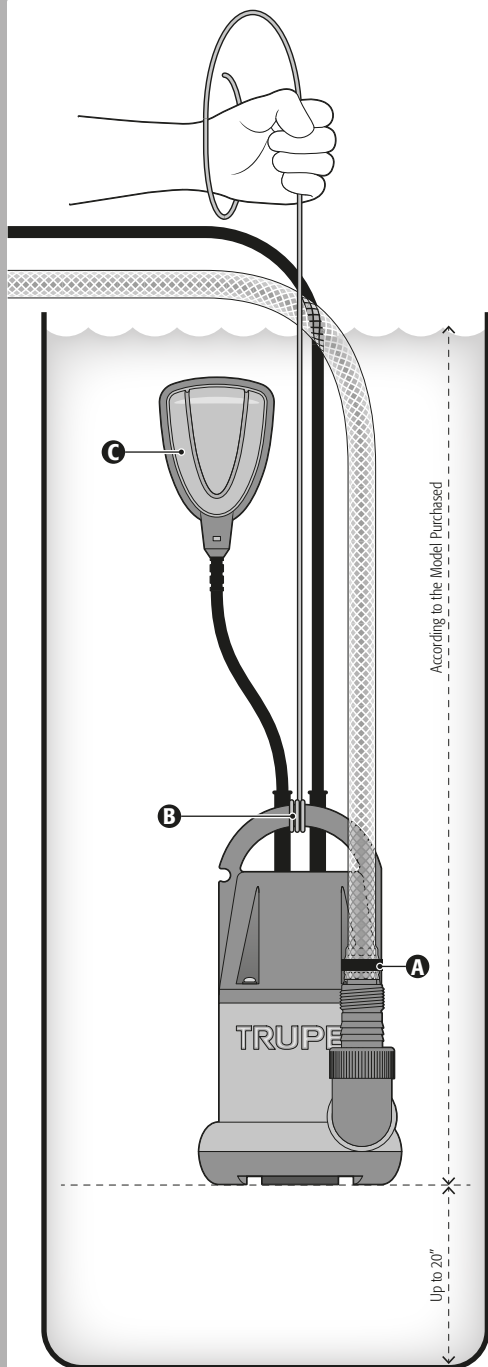
⚠ CAUTION • Before disconnecting the pump, the float switch shall be set in the OFF position (A).

⚠ WARNING • Do not install nor connect the pump if there are people or animals in the liquids to be pumped.

Parts



(A) Off position for the float switch



⚠ CAUTION • Before installing double check the pump, cable and plug are not showing any damage due to transportation and storage.

- Connect the hose into the discharge connection most suitable for the needs (A). Use a clamp to fasten the soft hoses and a soldered flange for steel hoses.

- To submerge the pump, tie one end of rope "included" onto the transportation handle (B).

- Hold the rope and immerse the pump.

⚠ CAUTION • Never use the power cable or the float switch to carry or hang the pump.

- Tie the other end of the rope to some fixed point to support the pump no deeper than the maximum depth marked for each model under the water surface and no less than 20" away from the bottom to prevent mud, particles, algae or residue blocking the pump.

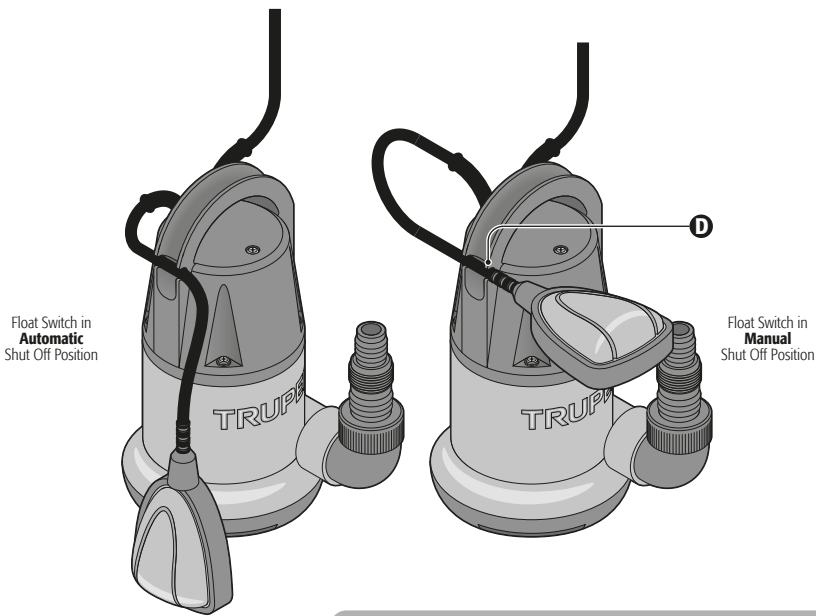
- Double check there are no obstacles so that the float switch can move freely (C).

NOTE The minimum diameter where the pump is set shall be 15.7" so that the float switch can move freely.

Float Switch

- The float switch goes On and OFF **automatically** depending on the water level height. When the float switch is placed into the same height as the transport handle, the pump starts; and when it goes down to approximately 4", it turns off.
 - To control the float switch **manually** and prevent the pump to automatically shut off, you may set the switch cable through the transport handle (D) so that the float cannot plunge down and shut off the pump.
- CAUTION** • When controlling the float switch manually keep on supervising the pump's functioning and prevent the water level to be so low it will make the pump operating dry.

- WARNING** • Avoid the pump operating dry, otherwise it can break down. When the water stops flowing, disconnect the pump immediately.
- The motor thermal protector shuts off the pump automatically in the event of overheating. Once the motor has cooled down, it will start again automatically.
 - After pumping chlorinated water from a swimming pool or another liquid with residues, you need to rinse the pump with clean water.
 - The submersible pump is equipped with a ventilation valve to prevent pressure leaks in the pump. Water entering through the valve can happen but is not a defect.



Maintenance

Cleansing and Care

- Inspect regularly all the mounting screws and double check the screws are correctly tightened. In the event one of the screws is loose, tighten immediately.

Storage

- If frost is expected, store the pump in a dry place protected against frost. Otherwise the pump may be damaged.

Turbine Cleansing

- In case there is contamination inside the pump, the suction base can be removed unscrewing the pan head screw fixing it to the pump's body. This way you can clean the turbine. For safety reasons a damaged turbine can only be replaced in a **TRUPER** Authorized Service Center.

Service

- Servicing tools can only be carried out in a **TRUPER** Authorized Service Center. Maintenance service carried out by people with no certification can turn dangerous and cause personal injury. Also, it makes the Warranty void.

Problem

Cause

Solution

The pump cannot be turned on or it suddenly stops while operating.

- No power.
- The float is not changing its position.
- The thermal switch shuts off the pump due to over-heating.
- There are dirt particles into the suction base.

- Check the cable, plug and fuse.
- Set the pump correctly into the pool, well, etc.
- Disconnect the plug and clean the turbine. Double check the water maximum temperature is 95 °F
- Disconnect the plug and clean the suction base.

There is no flow.

- The suction base is clogged.
- The pressure hose is bent.
- Air is enclosed into the suction base.
- The pump is set into shallow depth.

- Disconnect the plug and clean the suction base.
- Set the hose correctly.
- Wait one minute at the most, until the pump degasifies automatically through the ventilation valve. If necessary, turn it off and start again.
- Submerge the pump deeper.

The pump does not turn off.

- The float cannot sink in.

- Set the pump adequately into the bottom of the pool, well, etc.

Insufficient flow.

- The suction base is clogged.
- The pumping capacity can be reduced due to abrasive and dirty water.

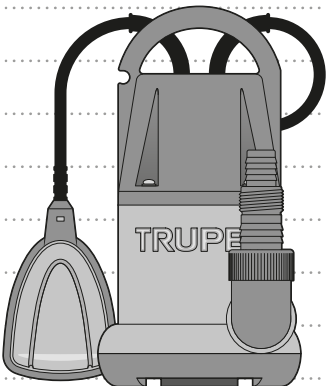
- Disconnect the plug and clean the suction base.
- Take the pump to a  **TRUPER** Authorized Service Center.

The pump shuts off after a short period working.

- The pump has thermal cut offs due to dirty water.
- Water is too hot. Thermal cut offs shut down the pump.


- Disconnect the main plug. Clean the pump and the axis. DO NOT try to pump dirty water.
- Verify water temperature is not over 95 °F

If problems persist despite carrying out the corrective actions recommended, contact your  **TRUPER** Authorized Service Center.



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 018-7873** to get information about the nearest Service Center.

- AGUASCALIENTES** **DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN**
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030,
AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537
- BAJA CALIFORNIA** **SUCURSAL TIJUANA**
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL
FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.
TEL.: 664 969 5100
- BAJA CALIFORNIA SUR** **FIX FERRETERÍAS**
FELIPE ANGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO
NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.
TEL.: 615 132 1115
- CAMPECHE** **TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA**
AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA
C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808
- CHIAPAS** **FIX FERRETERÍAS**
AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700,
TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083
- CHIHUAHUA** **SUCURSAL CHIHUAHUA**
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL
BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415,
CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052
- CIUDAD DE MEXICO** **FIX FERRETERÍAS**
EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 22,
COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX.
TEL.: 55 5522 5051 / 5522 4861
- COAHUILA** **SUCURSAL TORREÓN**
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL
ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH.
TEL.: 871 209 68 23
- COLIMA** **BOMBAS Y MOTORES BYMTESSA DE MANZANILLO**
BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE
SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL.
TEL.: 314 352 1986 / 352 8013
- DURANGO** **TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.**
MAZUJIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO,
DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844
- ESTADO DE MEXICO** **SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC**
PARQUE INDUSTRIAL 1, PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC,
JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257, TEL: 761 782 9101
EXT. 5728 Y 5102
- GUANAJUATO** **CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.**
AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010,
CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88
- GUERRERO** **CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE**
CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010,
CHILPANCIÑO, GRO. TEL.: 747 478 5793
- HIDALGO** **FERREPRECIOS S.A. DE C.V.**
LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE
ROBLED0, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO,
HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616
- JALISCO** **SUCURSAL GUADALAJARA**
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL
VALLE, C.P.: 45635, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL.
TEL.: 33 3606 5285 AL 90
- MICHOACÁN** **FIX FERRETERÍAS**
AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL.
EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA,
MICH. TEL.: 443 354 6858
- MORELOS** **FIX FERRETERÍAS**
CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL.
CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.
TEL.: 735 352 8931
- NAYARIT** **HERRAMIENTAS DE TEPIC**
MAZATLAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY.
TEL.: 311 258 0540
- NUEVO LEÓN** **SUCURSAL MONTERREY**
CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS,
COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO,
NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
- OAXACA** **FIX FERRETERÍAS**
AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300,
TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
- PUEBLA** **SUCURSAL PUEBLA**
AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA,
C.P. 72710, CUAUHTLACINGO, PUE.
TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
- QUERÉTARO** **ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.**
AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE
ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.
TEL.: 427 268 4544
- QUINTANA ROO** **FIX FERRETERÍAS**
CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL,
C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R.
TEL.: 984 267 3140
- SAN LUIS POTOSÍ** **FIX FERRETERÍAS**
AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320,
SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
- SINALOA** **SUCURSAL CULIACÁN**
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA
MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN.
TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
- SONORA** **FIX FERRETERÍAS**
CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL.
CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON.
TEL.: 644 413 2392
- TABASCO** **SUCURSAL VILLAHERMOSA**
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL,
2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.
TEL.: 993 353 7244
- TAMAULIPAS** **VM ORINGS Y REFACCIONES**
CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL.
RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA,
TAMS. TEL.: 899 926 7552
- TLAXCALA** **SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES**
PABLO SIDAR #132, COL. -BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ,
C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.
TEL.: 222 271 7502
- VERACRUZ** **LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER**
BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL.
PRIMAVERA, C.P. 93508, POZA RICA, VER.
TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
- YUCATÁN** **SUCURSAL MÉRIDA**
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY,
MPIO. UMAN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.
TEL.: 999 912 2451

Code	Models	Brand
12601	BOS-1/2LP	 TRUPER®
12600	BOS-3/4LP	
12602	BOS-1LP	

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by **Truper®**. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. . Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



1 YEAR

Stamp of the business. Delivery date:



1
AÑO

Sello del establecimiento comercial. Fecha de entrega:

Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instructivo; fue alterado o reparado por personal no autorizado por Truper®. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transporte del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel. 800-018-7873. Made in/Hecho en China. Importador Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.



Marca

Modelos

Códigos

BOS-1/2LP	12601
BOS-3/4LP	12600
BOS-1LP	12602

Póliza de
Garantía



En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper® consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: 800 690-6990 ó 800 018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

AGUASCALIENTES

DE TODO PARA LA CONSTRUCCION
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GRENAL, C.P. 20050, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 499 949 0557

CALIFORNIA

SUCURSAL TIJUANA
AV. LA ENCARNADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100

BAJA CALIFORNIA SUR

FIX FERRETERIAS
FELIPE ANGELES ESQ. RUIZ CORTINEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 25670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 615 152 1115

CAMPECHE

TORNILLERIA Y FERRETERIA AAA
AV. ALVARO CAMPESHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808 C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP.

CHIAPAS

FIX FERRETERIAS
TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083 AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700.

CHIHUAHUA

SUCURSAL CHIHUAHUA
AV. SILVESTRE TERREZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BARRA, CARRETERA MEXICO CUAUHTEMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 454 0052

COAHUILA

SUCURSAL TORMEON
CALLE METAL MECANICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORMEON, COAH. TEL.: 811 209 68 25

COLIMA

BOMBAS Y MOTORES BYMESA DE MANZANILLO
BLVD. MIGUEL DE LA MORAID #190, COL. P. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28259, MANZANILLO, COL. TEL.: 514 532 1968 / 532 8015

DURANGO

TORNILLOS AGUIA, S.A. DE C.V.
DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844 COL. LUIS ECHEVERRIA, DURANGO.

ESTADO DE MEXICO

SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC
PARQUE INDUSTRIAL N. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC JILOTEPEC, EDO. DE MEX. C.P. 54257, TEL.: 761 782 9101 EXP. 5728 Y 5102

JUANA GUATO

CLA. FERRETERIA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.
AV. MEXICO - JAPON #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAMA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88

GUERRERO

CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE
CALLE PRINCIPAL MZ1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 59010, CHILPANCIAGO, GRO. TEL.: 747 478 5795

HIDALGO

FERRETERIAS ESQ. LOCAL 50, INTERIOR DE PASAJE LIBERTAD ORIENTE #504 LOCAL 50, TULANCIAGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616

JALISCO

SUCURSAL GUADALAJARA
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLANAMOLCO DE ZUNIGA, JAL. TEL.: 33 5606 5285 AL 90

MICHOCAN

FIX FERRETERIAS
AV. PASO DE LA REPUBLICA #3140A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 534 6858

MORELOS

FIX FERRETERIAS
CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 552 8951

NAVARIT

HERRAMIENTAS DE TEPIC
MAZILAN #117, COL. CENTRO, C.P. 65000, TEPIC, NAY. TEL.: 511 258 0540

NUOVO LEÓN

SUCURSAL MONTERREY
CARRETERA LARDEO #500, 1B MONTERREY PARKS, COLOMINA PUERTA DE AMAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8552 8791 / 81 8552 8790

OAXACA

FIX FERRETERIAS
AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 5092

PUEBLA

SUCURSAL PUEBLA
AV. PERIFERICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86

QUERETARO

AU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.
AV. PUERTO DE VERACRUZ #170, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RIO, QRO. TEL.: 427 268 4544

QUINTANA ROO

FIX FERRETERIAS
CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77110 PLAMA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 5140

SAN LUIS POTOSI

FIX FERRETERIAS
AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSI, S.L.P. TEL.: 444 822 4541

SINALOA

SUCURSAL CUICUAC
AV. JESUS UMASTE SUR #450, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80145, CUICUAC, SIN. TEL.: 667 173 9159 / 173 8400

SONORA

FIX FERRETERIAS
CALLE 5 DE FEBRERO #571, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBRERON, SON. TEL.: 644 413 2592

TABASCO

SUCURSAL VILLAHERMOSA
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, ZA TMAP, C.P. 86100, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 535 7244

TAMAULIPAS

WA ORINOS Y REPARACIONES
CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRIGUEZ, FRACC. REVOSA, C.P. 88780, REVOSA, TAM. TEL.: 899 926 7552

TLAXCALA

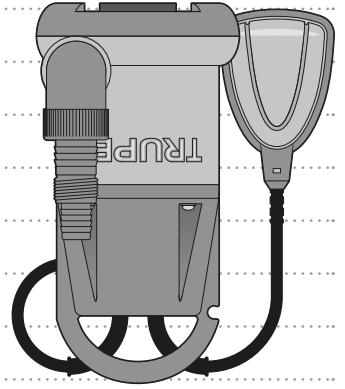
SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES
BARRO SIDAR #132, COL. BARRO DE SAN BARTOLOME, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502

VERACRUZ

LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER
BLVD. PIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA, C.P. 93508, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484

YUCATÁN

SUCURSAL MÉRIDA
CALLE 53 #600 Y 602, LOCALIDAD TIZINGAR Y MULLAS, MIO, UMAN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451



Solución de problemas



Solución

Problema

Causa

- No hay energía eléctrica.
- El interruptor de flotador no enciende o se detiene de repente durante la operación.
- La bomba no cambia de posición.
- El interruptor térmico apagó la bomba debido a un sobrecalentamiento.
- Hay partículas de suciedad en la base de succión.

- Revise el cable de alimentación, la clavija y el fusible. Coloque la bomba de manera adecuada en la piletá.
- Desconecte la clavija y limpie la turbina. Asegúrese que la temperatura máxima del agua sea de 35 °C
- Desconecte la clavija y limpie la base de succión.

No hay flujo.

- La base de succión está tapada.
- La manguera de descarga está doblada.
- El aire se cierra en la base de succión.
- La bomba está colocada a muy poca profundidad.

- El interruptor de flotador no se hunde.
- Coloque la bomba de manera adecuada en el fondo de la piletá, pozo, etc.

Flujo insuficiente.

- La base de succión está tapada.
- La capacidad de bombeo puede reducirse debido al paso de agua abrasiva y sucia.
- Lleve la bomba a un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.

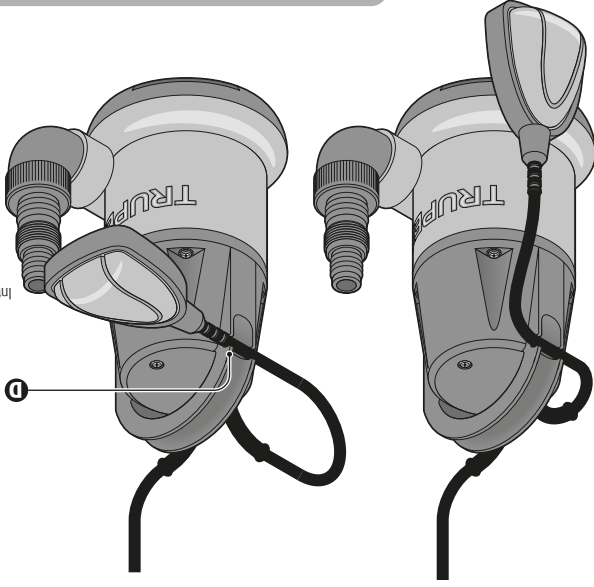
La bomba se apaga después de un período corto de operación.

- La bomba tiene cortes térmicos debido a agua sucia.
- El agua está muy caliente.
- Los cortes térmicos apagan la bomba.

Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas, contacte a un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.

Interruptor de flotador

- El interruptor de flotador enciende y apaga la bomba de forma automática dependiendo de la altura del nivel del agua. Cuando el flotador se encuentra a la altura del asa de transporte, enciende la bomba, y cuando baja hasta una altura aproximada de 10 cm apaga la bomba.
- Para controlar el interruptor de flotador de forma manual y evitar que la bomba se apague de manera automática puede recorrer el cable del interruptor por el seguro del cable en el asa de transporte (D) para que el flotador no pueda bajar y apagar la bomba.
- **ATENCIÓN** Cuando controle el interruptor de funcionamiento de la bomba para evitar el nivel del agua baje tanto que la bomba llegue a operar en seco.



Interruptor de flotador en posición de apagado automático

Interruptor de flotador en posición de apagado manual

- **ADVERTENCIA** Evite la operación en seco, de lo contrario la bomba puede estropearse. Cuando el agua deja de fluir, desconecte la bomba de inmediato.
- El protector térmico del motor apaga la bomba de manera automática en caso de sobrecalentamiento. Una vez que se enfríe, el motor se volverá a encender de manera automática.
- Después de haber bombeado agua clorada de una alberca, u otro líquido que deje residuos, se debe enjuagar la bomba con agua limpia.
- La bomba sumergible viene equipada con una válvula de ventilación cuya función es la de evitar fugas de presión en la bomba. Es posible que entre agua por la válvula, esto no es ningún defecto.

Puesta en marcha

Limpeza y cuidados

- Inspeccione regularmente todos los tornillos de montaje y asegúrese de que estén apretados correctamente. En caso de que alguno de los tornillos esté suelto, apriételo inmediatamente.

Limpeza de la turbina

- En caso de contaminación dentro de la bomba, la base de succión se puede retirar destornillando los tornillos de cabeza de cruz que la fijan al cuerpo de la bomba. De este modo se puede limpiar la turbina. Por razones de seguridad, una turbina dañada sólo puede cambiarse en un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**.

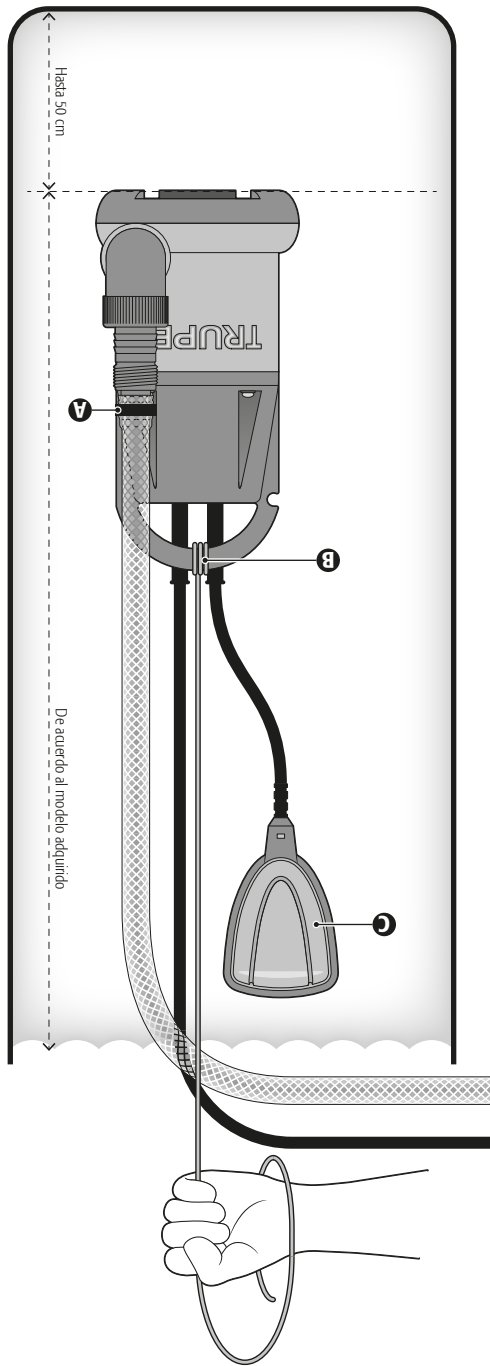
Almacenaje

- En caso que exista peligro de helada, guarde la bomba en un sitio seco protegido de la helada. De lo contrario la bomba podría dañarse.

Servicio

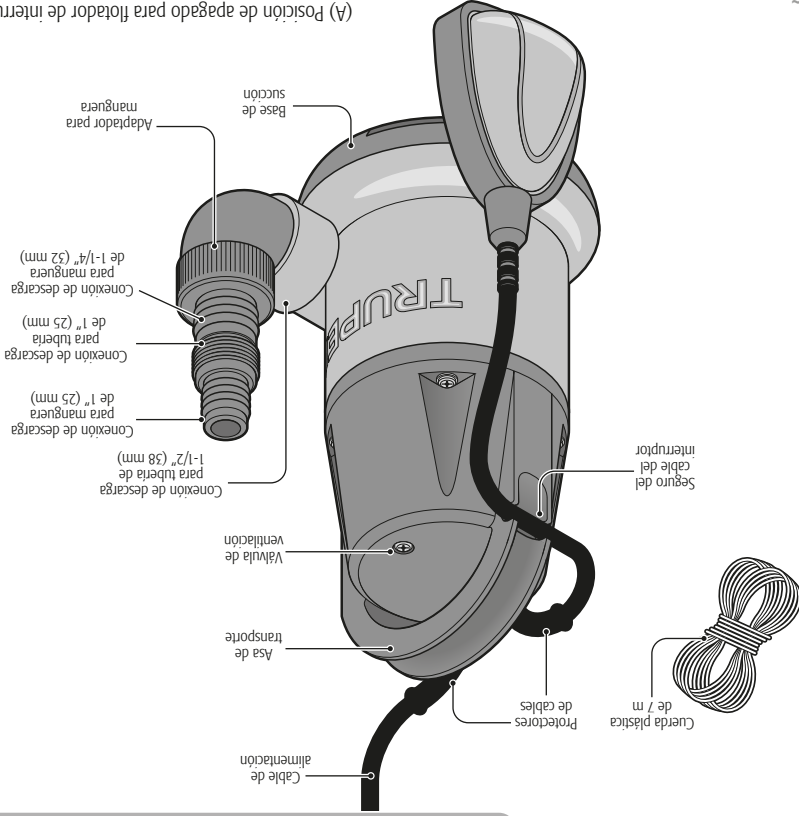
- El servicio de las herramientas debe ser realizado únicamente en un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**. El servicio y mantenimiento realizado por personas no calificadas puede resultar peligroso y llegar a ocasionar daños personales además de invalidar la garantía del producto.

Mantenimiento



- ATENCIÓN** • Antes de instalar, confirme que la bomba, el cable y clavija no presenten golpes o daños debidos a su transporte o almacenamiento.
- Conecte la manguera a la conexión de descarga mas adecuada a sus necesidades de uso (A). Use una abrazadera para sujetar las mangueras suaves y una brida soldada para mangueras de acero.
- Amarre un extremo de la cuerda "incluida" al asa de transporte (B) para sumergir la bomba.
- sostenga la cuerda y sumerja la bomba.
- ATENCIÓN** • Jamás utilice el cable de alimentación o el interruptor de flotador para trasladar o colgar la bomba.
- Amarre el otro extremo de la cuerda en algún punto para sostener la bomba a no más de la profundidad máxima marcada para cada modelo. Debajo de la superficie del agua y a no menos de 50 cm del fondo para evitar que se tape con lodos, partículas, algas o residuos.
- Asegúrese de que no haya obstáculos para que el interruptor de flotador se mueva libremente (C).
- NOTA: El diámetro mínimo donde se coloca la bomba debe ser de 40 cm para que el interruptor flotador pueda moverse libremente.

(A) Posición de apagado para flotador de interruptor



Partes

Advertencias de Seguridad para uso de bombas sumergibles



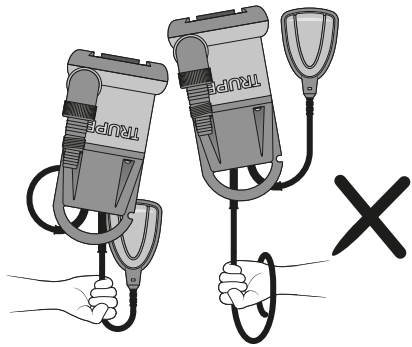
- ⚠ ATENCIÓN** • La conexión debe ser con tomas de corriente aterizadas que se hayan instalado y probado de inmediato. La tensión del suministro eléctrico y el fusible deben corresponder a los datos técnicos de la bomba.
- ⚠ ATENCIÓN** • La bomba debe estar conectada por medio de un interruptor de corriente residual (RCCB) con diseño de corriente de cortocircuito no mayor a 30 mA
- ⚠ ATENCIÓN** • Antes de conectar se debe asegurar que el suministro eléctrico corresponda a los requerimientos de la bomba.
- ⚠ ATENCIÓN** • La bomba se debe utilizar solamente dentro de los límites indicados de tensión, potencia y velocidad nominal de rotación (ver la placa informativa del fabricante).
- ⚠ ADVERTENCIA** • No enrede, apriete o pase un vehículo sobre el cable de alimentación; protéjalo de orillas filosas, aceite o calor.
- ⚠ ATENCIÓN** • No se deben utilizar cables eléctricos de extensión de calibre menor al cable de alimentación.
- ⚠ ADVERTENCIA** • En caso que se dañe el cable eléctrico, desconecte la bomba del suministro eléctrico de inmediato. Nunca use la bomba si el cable eléctrico está dañado.
- ⚠ ADVERTENCIA** • Desconecte la dajaja del suministro eléctrico antes de retirar la bomba del agua o dar servicio a la bomba.
- ⚠ ATENCIÓN** • Se debe desconectar la bomba cuando no esté en uso.
- ⚠ ATENCIÓN** • Antes de conectar la bomba al suministro eléctrico verifique que el interruptor flotador esté en posición de apagado (A).
- ⚠ ATENCIÓN** • Antes de desconectar la bomba, el interruptor flotador se debe poner en posición apagado (A).
- ⚠ ADVERTENCIA** • No instale ni conecte la bomba cuando haya personas o animales en el medio que se va a bombear.

Uso adecuado de la bomba

- Esta línea de bombas sumergibles está diseñada para bombear agua fresca y limpia de manantiales, pozos y otras reservas de agua, o para sistemas de riego que contengan agua limpia con sólidos de hasta 5 mm
- ⚠ ATENCIÓN** No opere la bomba en aguas con partículas más grandes para evitar atascos.
- ⚠ ADVERTENCIA** No se deben bombear sustancias corrosivas, combustibles (como, gasolina, petróleo, tiner nitrado) grasas, aceites, sal y aguas negras.

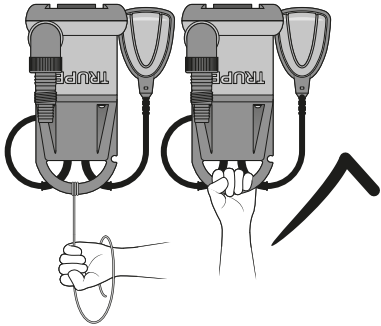
- ⚠ ATENCIÓN** La bomba no está diseñada para operar de forma continua, no pueden ser utilizadas en lugar de bombas fijas para trabajo continuo. La vida útil de la bomba se acorta en relación a su uso.
- ⚠ ATENCIÓN** La bomba no es apropiada para uso comercial, tampoco para circulación permanente en sistemas de filtrado o para usarse con líquidos que contengan materiales abrasivos o mezclas de tierra, arena, lodo o barro. Cualquiera de estos usos se considera

- La temperatura de los líquidos no debe exceder los 35 °C, ni ser tan fría como para que exista la posibilidad de congelación.
- ⚠ ATENCIÓN** Evite que la bomba trabaje en seco.



- ⚠ ADVERTENCIA** No use la bomba en áreas donde existan explosivos o cerca de líquidos inflamables o gases.
- ⚠ ATENCIÓN** Cualquier cambio o modificación a la bomba y el uso de refacciones no aprobadas podría dañar el equipo y provocar accidentes.
- ⚠ ADVERTENCIA** Para evitar accidentes, no se debe lavar, nadar o bañarse en el contenedor de agua donde la bomba está funcionando.
- ⚠ ATENCIÓN** Verifique siempre la bomba antes de utilizarla. (En especial el cable de alimentación y su clavija).
- ⚠ ATENCIÓN** No se debe utilizar una bomba dañada, acuda a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER para repararla.
- ⚠ ATENCIÓN** Cualquier reparación la debe hacer un técnico calificado. Si las reparaciones se hacen de manera incorrecta existe el peligro que entre líquido a los componentes eléctricos.
- ⚠ ADVERTENCIA** No es recomendable que la bomba sea usada por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales son reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, salvo si estas se encuentran vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones previas sobre el uso de la bomba.
- ⚠ ATENCIÓN** Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con la bomba. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier aparato eléctrico o estén cerca de él.

⚠ ADVERTENCIA No toque la clavija eléctrica con las manos mojadas. Desconecte siempre por la clavija y no jalone el cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación o el interruptor de flotador para levantar, transportar o sostener la bomba de ninguna forma, ni lo utilice para usos diferentes al especificado. No jale el cable mientras la bomba funciona ya que se puede dañar y provocar una descarga eléctrica.





Esta herramienta cumple con la Norma Oficial Mexicana (NOM).

Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas

¡ADVERTENCIA! Lea detenidamente todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones que se enlistan a continuación. La omisión de alguna de ellas puede dar como resultado un choque eléctrico, incendio y/o daño serio.



Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a accidentes.



No maneje la herramienta en ambientes explosivos, como en presencia de líquido, gas o polvo inflamables.



Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden encender material inflamable.



Mantenga alejados a los niños y curiosos cuando opere la herramienta.

Las distracciones pueden hacer que pierda el control.



Seguridad eléctrica

La clavija de la herramienta debe coincidir con el tomacorriente adaptador para clavijas de herramientas puestas a tierra. Nunca modifique una clavija. No use ningún tipo de clavijas modificadas y enchufes diferentes aumentan el riesgo de choque eléctrico.



Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores. Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si el cuerpo está puesto a tierra.

No exponga la herramienta a la lluvia o condiciones de humedad. El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico.

No fuerce el cable. Nunca use el cable para transportar, levantar o desconectar la herramienta. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, orillas afiladas o piezas en movimiento.

Cuando maneje una herramienta en exteriores, use una extensión especial para uso en exteriores.

El uso de una extensión adecuada para exteriores reduce el riesgo de choque eléctrico.

Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable, use una alimentación protegida por un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI).

El uso de un GFCI reduce el riesgo de choque eléctrico.

Seguridad personal

Este alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras maneja la herramienta puede causar un daño personal.

Use equipo de seguridad. Use siempre protección para los ojos.

El uso de equipo de seguridad como lentes de seguridad, mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad, casco y protección para los oídos en condiciones apropiadas, reduce de manera significativa los daños personales.



Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor está en posición "apagado" antes de conectar a la fuente de alimentación y/o a la batería o transportar la herramienta. Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o "encendido" puede causar accidentes.

Retire cualquier llave o herramienta de ajustes antes de arrancar las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la herramienta pueden causar un daño personal.



La misión de

Conservar las advertencias y las instrucciones para futuras referencias.

No opere sin el equipo de acción. Mantenga ambos pies bien asentados sobre su suelo y conserve el equilibrio en todo momento.

Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

Vista adecuada. No vista ropa suelta o joyas. Mantenga su pelo, su ropa y guantes alejados de las piezas en movimiento.

La ropa, el pelo suelto o las joyas pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.

En caso de contar con dispositivos de extracción y recolección de polvo conectados a la herramienta, verifique sus conexiones y úselos correctamente.

El uso de estos dispositivos reduce los riesgos relacionados con el polvo.

Use y cuidados de la herramienta
No fuerce la herramienta. Use la herramienta adecuada para el trabajo a realizar.
La herramienta adecuada hace un trabajo mejor y más seguro cuando se usa al ritmo para el que fue diseñado.

No use la herramienta si el interruptor no funciona. Cualquier herramienta eléctrica que no pueda encenderse o apagarse es peligrosa y debe repararse antes de ser operada.

Desconecte la herramienta de la fuente de alimentación y/o de la batería antes de efectuar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenarla.

Estas medidas reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.

Almacene las herramientas fuera del alcance de los niños y no permita su manejo por personas no familiarizadas con las herramientas o con las instrucciones.

Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos no entrenadas.

Déle mantenimiento a la herramienta. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar su operación. Repare cualquier daño antes de usar la herramienta.

Muchos accidentes son causados por el escaso mantenimiento de las herramientas.

Mantenga los accesorios de corte afilados y limpios. Los accesorios de corte en buenas condiciones son menos propensos de trabarse y más fáciles de controlar.

Use la herramienta, sus componentes y accesorios de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo de herramienta, en condiciones de trabajo adecuadas.

El uso de la herramienta para aplicaciones diferentes para las que está diseñada podría causar una situación de peligro.

Repare la herramienta en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER usando sólo piezas de repuesto idénticas.

Para mantener la seguridad de la herramienta.

La máquina no debe de ser utilizada por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. Tampoco por personas sin experiencia o conocimientos en su uso, a menos que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o reciban instrucciones previas sobre el uso de la máquina.

Los niños deben de estar bajo supervisión para asegurarse de que no juegan con la máquina. Se debe de mantener una estricta supervisión si niños o personas discapacitadas llegan a utilizar cualquier tipo de aparato electrodoméstico o estén cerca de él.

Especificaciones técnicas



BOS-1/2LP	BOS-3/4LP	BOS-1LP
------------------	------------------	----------------

Código	12601	12600	12602
Descripción	Bomba sumergible para agua limpia		
Tensión y Frecuencia	127 V ~ 60 Hz		
Potencia	1/2 Hp (370 W)	3/4 Hp (560 W)	1 Hp (750 W)
Corriente	2.8 A	4 A	6 A
Velocidad	3 450 r/min		
Caudal	108 l/min	167 l/min	208 l/min
Máxima profundidad	5 m	7 m	8 m
Altura máxima / Valor máximo de altura manométrica total	8 m	8.5 m	10 m
Cable de alimentación	10 m	10 m	11 m
Permite partículas de hasta	5 mm		
Grado IP	IPX8		
Conductores	18 AWG x 3 C con temperatura de aislamiento de 105 °C		
Aislamiento	Clase I		

El cable de alimentación tiene sujeta-cables tipo: Y
 La clase de construcción de la herramienta es: Aislamiento básico.
 La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase B.

ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable. La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterado por saipicaduras o derramamiento de líquidos durante su operación. No la exponga a la lluvia, líquidos y/o humedad. Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

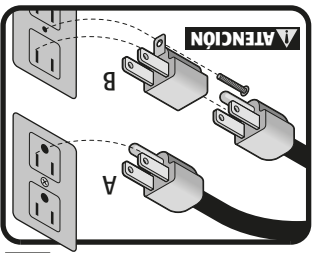


Requerimientos eléctricos

ADVERTENCIA

La herramienta debe ser conectado a tierra mientras esté en uso para evitar una descarga eléctrica.

- Enchufe la clavija dentro de un contacto o enchufe apropiadamente aterrizado como se muestra en el ejemplo **A**. No todos los contactos o enchufes están apropiadamente aterrizados, si no está seguro verifique con un electricista calificado.
- Si el contacto que planea usar para su herramienta es de 2 polos (2 orificios), NO REMUEVA O ALTERE EL CONDUCTOR DE TIERRA DE SU CLAVIJA POR NINGUN MOTIVO. Utilice un adaptador temporal como se muestra en el ejemplo **B** y siempre conecte la oreja del conductor de tierra como se indica.
- **ADVERTENCIA** Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que consumirá su herramienta. Un cable de un calibre inferior ocasionará caídas de tensión en la línea, teniendo como resultado pérdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto.



herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto.

Capacidad en Amperes	de 0 A hasta 10 A	de 10 A hasta 13 A	de 13 A hasta 15 A	de 15 A hasta 20 A
Número de conductores	3 (uno a tierra)	3 (uno a tierra)	3 (uno a tierra)	3 (uno a tierra)
Calibre de extensión de 1.8 m a 15 m mayor de 15 m	18 AWG	16 AWG	14 AWG	12 AWG
	18 AWG	16 AWG	14 AWG	12 AWG
	16 AWG	14 AWG	12 AWG	10 AWG

* Se permite utilizar siempre y cuando las extensiones mismas cuenten con un artículo de protección contra sobrecorriente. AWG = Calibre de alambre estadounidenses (American Wire Gauge). Referencia: NMX-F-193-AN-CE.

ADVERTENCIA

Al operar herramientas eléctricas en exteriores, utilice una extensión aterrizada marcada como "Uso exterior" marca **VOLTECK**. Estas extensiones son especiales para el uso en exteriores y reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA

Todo el cableado, las conexiones eléctricas y la conexión a tierra del sistema deben cumplir con la **NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEDE, INSTALACIONES ELÉCTRICAS (UTILIZACIÓN)** o con los códigos y ordenanzas locales. Debe emplear un electricista calificado.




Recomendaciones de uso y cuidados

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

ATENCIÓN

- 3 Especificaciones técnicas
- 3 Requerimientos eléctricos
- 4 Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas
- 5 Advertencias de Seguridad para uso de bombas sumergibles
- 6 Partes
- 7 Instalación
- 8 Puesta en marcha
- 8 Mantenimiento
- 9 Solución de problemas
- 10 Notas
- 11 Centros de Servicio Autorizados
- 12 Póliza de Garantía

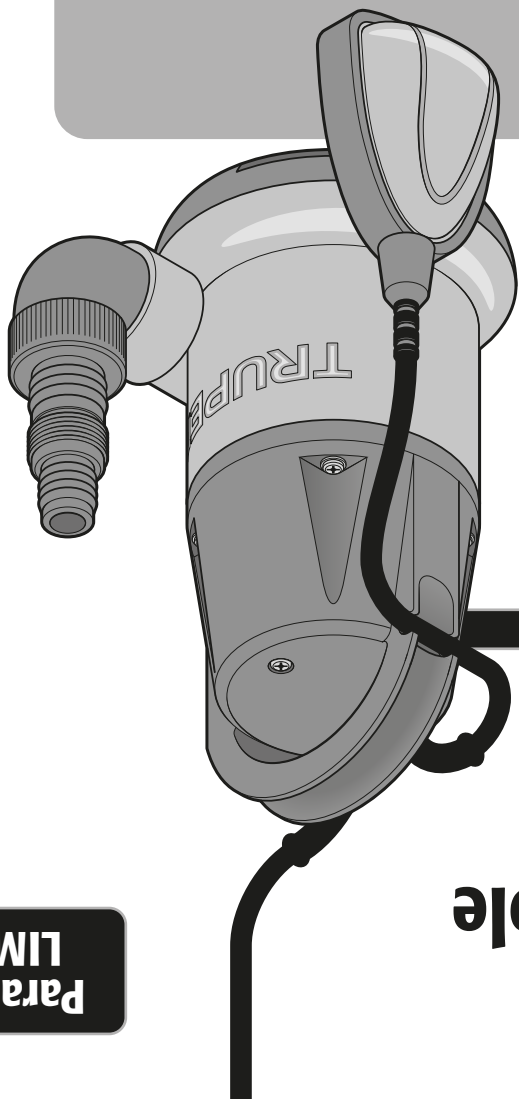
- 
EXCEDER EL CICLO DE TRABAJO REDUCE LA VIDA ÚTIL DE SU HERRAMIENTA
 50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo diario 6 horas.
- 
NUNCA use el cable para transportar, levantar o desconectar la herramienta.
- 
Realice MANTENIMIENTO periódico a su máquina (página 8).



Lea este instructivo por completo antes de usar la herramienta.



ATENCIÓN



12602	BOS-1LP
12600	BOS-3/4LP
12601	BOS-1/2LP

Códigos Modelos

Este instructivo es para:

Bomba sumergible

Instructivo de

Para agua LIMPIA

TRUPER[®]



ESPAÑOL
ENGLISH